



The Obstetric Clinic / Clinique d'obstétrique

The Ottawa Hospital – General Campus / L'Hôpital d'Ottawa – Campus Général

8th Floor, Clinic 8421 / 8^e étage, Clinique 8421

Tel. / Tél. : 613-737-8552 Fax / Téléc. : 613-739-6292

To / Destinataire : _____ Fax / Téléc. _____

Date: _____ Tel. / Tél.: _____

Patient's name / Nom de la patiente : _____

Date of appointments / Date du rendez vous : _____

- WE HAVE ADVISED YOUR PATIENT OF HER APPOINTMENT
NOUS AVONS AVISÉ VOTRE PATIENTE DE SON RENDEZ-VOUS
- PLEASE ADVISE YOUR PATIENT OF HER APPOINTMENT
VEUILLEZ AVISER VOTRE PATIENTE DE SON RENDEZ-VOUS
- THERE IS NO GUARANTEE THAT YOU WILL BE FOLLOWED BY A FEMALE DOCTOR
NOUS NE POUVONS PAS VOUS GARANTIR QUE LES MÉDECINS CONSULTÉS SERONT SEULEMENT
DES FEMMES

Thank you for referring the above named patient to the Obstetric Clinic. Please continue ongoing antenatal care including the appropriate testing with your patient until she is seen for her first appointment in our Obstetric Clinic.

Nous vous remercions de votre demande de consultation pour la patiente nommée ci-dessus à la Clinique d'obstétrique du Campus Général de L'Hôpital d'Ottawa. Veuillez continuer de lui fournir les soins prénataux requis, y compris les tests appropriés, jusqu'à ce que votre patiente obtienne son premier rendez-vous à notre Clinique d'obstétrique.

To process your request, we require copies of:

Pour traiter votre demande, nous avons besoin d'une copie des documents suivants :

- Antenatal records 1 and 2 / Dossiers de soins prénataux 1 et 2
- Blood test results: / Résultats des analyses suivantes :
 - CBC / Numération globulaire
 - Type and Screen / Typage et dépistage
 - VDRL (RPR) (syphilis test) / Test VDRL (test de dépistage de la syphilis)
 - HIV / VIH
 - Hepatitis B / Hépatite B
 - Rubella / Rubéole
- Recent Pap test results / Résultats récents du test de Pap
- Chlamydia and gonorrhea test results /
Résultats des tests de dépistage contre de la chlamydia et de la gonorrhée
- Pertinent ultrasounds / Échographies pertinentes
- Genetic testing "IPS" (integrated pre-natal screening) or MSS (maternal serum screening) results /
Tests génétiques : dépistage prénatal intégré ou dépistage sérologique chez la mère
- Other / Autre _____

Best regards / Merci de votre collaboration.

The Obstetric Clinic Health Care Team / L'équipe de la Clinique d'obstétrique